

TYCHE

**Beiträge zur Alten Geschichte
Papyrologie und Epigraphik**

Herausgegeben von

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer
Peter Siewert und Ekkehard Weber

Band 3, 1988

1988



Auflösung der Abkürzungen im Index von Tyche 3

Ba = Bastianini, Gallazzi, Seite 25—27

He = Herrmann, Seite 119—128

Kr = Kramer, Seite 141—145

Pr = Diethart, Sijpesteijn, Seite 29—32

So = Solin, Seite 190—192

Va = Diethart, Kramer, Sijpesteijn, Seite 33—37



**Beiträge zur Alten Geschichte,
Papyrologie und Epigraphik**

TYCHE

**Beiträge zur Alten Geschichte
Papyrologie und Epigraphik**

Band 3

1988



Verlag Adolf Holzhausens Nfg., Wien

Herausgegeben von:

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber

In Zusammenarbeit mit:

Reinhold Bichler, Herbert Graßl, Sigrid Jalkotzy und Ingomar Weiler

Redaktion:

Johann Diethart, Bernhard Palme, Hans Taeuber

Zuschriften und Manuskripte erbeten an:

Redaktion TYCHE, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr.-Karl-Lueger-Ring 1, A-1010 Wien. Beiträge in deutscher, englischer, französischer, italienischer und lateinischer Sprache werden angenommen. Eingesandte Manuskripte können nicht zurückgesendet werden. Bei der Redaktion einlangende wissenschaftliche Werke werden besprochen.

Auslieferung:

Verlag A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19-21, A-1070 Wien

Gedruckt auf holz- und säurefreiem Papier.

Umschlag: IG II² 2127 (Ausschnitt) mit freundlicher Genehmigung des Epigraphischen Museums in Athen, Inv.-Nr. 8490 und P. Vindob. Barbara 8.

© 1988 by Verlag A. Holzhausens Nfg., Wien

Eigentümer und Verleger: Verlag A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19-21, A-1070 Wien. Herausgeber: Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr.-Karl-Lueger-Ring 1, A-1010 Wien. Hersteller: Druckerei A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19-21, A-1070 Wien. Verlagsort: Wien. — Herstellungsort: Wien. — Printed in Austria.

ISBN 3-900518-03-3

Alle Rechte vorbehalten.

INHALTSVERZEICHNIS

† Fritz Schachermeyr, Das geistige Eigentum und seine Geschichte	1
* * *	
Pedro Barceló (Eichstätt), Aspekte der griechischen Präsenz im westlichen Mittelmeerraum	11
Guido Bastianini (Milano) e Claudio Gallazzi (Milano), Un'epigrafe scomparsa di Tebtynis (Tafel 1)	25
Johannes Diethart (Wien) und Pieter J. Sijpesteijn (Amsterdam), Gerste und Rizinus in Papyri aus Princeton (Tafel 2, 3)	29
Johannes Diethart (Wien), Johannes Kramer (Siegen) und P. Johannes Sijpesteijn (Amsterdam), Ein neuer Zeuge der „Vatermördergeschichte“ (Tafel 4, 5). . .	33
Gerhard Dobesch (Wien), Zu Caesars Sitzenbleiben vor dem Senat und zu der Quelle des Cassius Dio.	39
Claudio Gallazzi (Milano) e Guido Bastianini (Milano), Un'epigrafe scomparsa di Tebtynis (Tafel 1)	25
Jean Gascou (Paris) et Klaas A. Worp (Amsterdam), CPR VII 26: réédition . .	103
Hermann Harrauer (Wien) und Pieter J. Sijpesteijn (Amsterdam), 20 Bemerkungen zu Papyri.	111
Peter Herrmann (Hamburg), Chresimus, procurator lapidinarum. Zur Verwaltung der kaiserlichen Steinbrüche in der Provinz Asia (Tafel 6)	119
Jacques Jarry (Hiroshima), Datierungsprobleme in Nordsyrien	129
Mika Kajava (Helsinki), Hispella and CIL XI 5270 from Hispellum (Tafel 7, 8)	135
Johannes Kramer (Siegen), Griechisches und lateinisches Glossar <i>de moribus humanis</i> (Tafel 9, 10).	141
Johannes Kramer (Siegen), Johannes Diethart (Wien) und P. Johannes Sijpesteijn (Amsterdam), Ein neuer Zeuge der „Vatermördergeschichte“ (Tafel 4, 5). . .	33
Monika Lavrencic (Graz), ANAPEION	147
Walter Scheidel (Wien) und Peter Siewert (Wien), Friedensschlüsse des 5. Jahrhunderts zwischen Athen und Sparta bei Andokides und Theopomp. . .	163
Paul Schrömbges (Bonn), Caligulas Wahn. Zur Historizität eines Topos. . . .	171
Peter Siewert (Wien) und Walter Scheidel (Wien), Friedensschlüsse des 5. Jahrhunderts zwischen Athen und Sparta bei Andokides und Theopomp. . .	163
Pieter J. Sijpesteijn (Amsterdam) und Johannes Diethart (Wien), Gerste und Rizinus in Papyri aus Princeton (Tafel 2, 3)	29
P. Johannes Sijpesteijn (Amsterdam), Johannes Diethart (Wien) und Johannes Kramer (Siegen), Ein neuer Zeuge der „Vatermördergeschichte“ (Tafel 4, 5).	33
Pieter J. Sijpesteijn (Amsterdam) und Hermann Harrauer (Wien), 20 Bemerkungen zu Papyri.	111

Heikki Solin (Helsinki), Eine Inschrift aus Kos (Tafel 11)	191
Karl Strobel (Heidelberg), Zur Dislozierung der römischen Legionen in Pannonien zwischen 89 und 118 n. Chr.	193
Gerd Stumpf (München), Prozeßrechtliches in der Mysterieninschrift SEG XXXI 61	223
Gerhard Thür (München), Zum Seedarlehen κατὰ Μουζεῖριν. P.Vindob. G 40822	229
David J. Traill (Davis, California), Bloedow an Schliemann's Accusers	235
Gerhard Wirth (Bonn), Nearch, Alexander und die Diadochen. Spekulationen über einen Zusammenhang	241
Reinhard Wolters (Bochum), Keltische Münzen in römischen Militärstationen und die Besoldung römischer Hilfstruppen in spätrepublikanischer und frühaugusteischer Zeit	261
Klaas A. Worp (Amsterdam), Bemerkungen zur Höhe der Wohnungsmiete in einigen Papyri aus dem byzantinischen Ägypten	273
Klaas A. Worp (Amsterdam), Ein <i>addendum lexicis</i> in P.Soterichus 4	279
Klaas A. Worp (Amsterdam) und Jean Gascou (Paris), CPR VII 26: réédition .	103
Constantine Zuckerman (Paris), <i>Legio V Macedonica</i> in Egypt. CLP 199 Revisited (Tafel 12)	279
Althistorische Dissertationen und Diplomarbeiten aus Österreich 1983—1988. . .	289
Buchbesprechungen	
Johannes Diethart: Ἀσπασία Μίχα-Λαμπάκη, Ἡ διατροφή τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων κατὰ τοὺς ἀρχαίους κωμωδιογράφους, Athen 1984	293
Johannes Diethart: Günter Mayer, <i>Die jüdische Frau in der hellenistisch-römischen Antike</i> , Stuttgart 1987	293
Gerhard Dobesch: Appian von Alexandria, <i>Römische Geschichte</i> . Übersetzt von O. Veh, Stuttgart 1987.	294
Gerhard Dobesch: <i>Appiani historia Romana ex recensione L. Mendelssohnii</i> . Ed. alt. P. Viereck, Repr. Leipzig 1986	295
Gerhard Dobesch: Martin Jehne, <i>Der Staat des Dictators Caesar</i> , Wien 1987. .	296
Gerhard Dobesch: Rudolf Fehrle, <i>Cato Uticensis</i> , Darmstadt 1983	296
Gerhard Dobesch: Franz Schön, <i>Der Beginn der römischen Herrschaft in Rätien</i> , Sigmaringen 1986.	297
Gerhard Dobesch, Peter Siewert und Ekkehard Weber: <i>Studien zur Alten Geschichte</i> . Siegfried Lauffer zum 70. Geburtstag, Rom 1986	298
Martin Dreher: Richard Garner, <i>Law and Society in Classical Athens</i> , London 1987.	302
Herbert Graßl: Tullio Spagnuolo Vigorita, <i>Exsecranda Pernicies</i> , Napoli 1984 .	305
Bernhard Palme: R. A. Coles, H. Maehler, P. J. Parsons, <i>The Oxyrhynchus Papyri, Vol. LIV</i> , London 1988	306
Renate Pillinger: Josef Fink, <i>Das Petrusgrab in Rom</i> , Wien 1988	309
Bengt E. Thomasson: <i>Concordanze dei Carmina Latina epigraphica</i> a cura di Pasqua Colafrancesco e Matteo Massaro, Bari 1986	310
Indices: Johannes Diethart	313
Tafeln 1 — 12	

JOHANNES DIETHART und PIETER J. SIJPESTEIJN

Gerste und Rizinus in Papyri aus Princeton*

(Tafel 2—3)

1. Liste über Lieferung von Gerste

AM 8963

9,2 × 7,2 cm

5./6. Jh. n. Chr.

Herkunft unbekannt

Tafel 2

Auf allen Seiten vollständiger Papyrus; unten ein ca. 2,5 cm breiter Freiraum, zwei senkrechte Falten, am linken Rand eine Kollesis. Schrift parallel zu den Fasern, schwarze Tinte. Die Versoseite ist unbeschrieben.

1	→ † γνῶσ(ις) κριθ(ῆς) εὐρεθ(είσης) ἐν τῷ κοιτωναρι(ίῳ)	
2	τοῦ δεσπ(ότου) ἡμ(ῶν) τοῦ κόμ(ετος) ἀπὸ διαφορ(ων) τόπ(ων) οὐτως	
3	ἐκ τοῦ Παυλίνου	(ἀρτάβαι) κγ
4	ἐκ τῆς αὐτουργί(ας) ἐπισκέπτου	
5	εὐρεθ(είσης) δι(ὰ) ἄββα Εὐχαρίου (?)	(ἀρτάβαι) ιδL/
6	ἐκ τοῦ Παθω() τέκτ(ονος) Πρεμενου	(ἀρτάβαι) ια
7	ὁ(μοῦ) τὰς καὶ μετενεχθ(είσας) εἰς τὸν	
8	τόπ(ον) Φοιβ(άμμωνος) νοταρ(ίου) τῆ ιθ	(ἀρτάβαι) μηL/

„Liste der registrierten Gerste im Speicher unseres Herrn, des Comes, von verschiedenen Sammelplätzen wie folgt:

vom Sammelplatz des Paulinos	23 Artaben
vom selbstbewirtschafteten Gut des Aufsehers, registriert von Abba Eucharis	14 ¹ / ₂ Artaben
vom Sammelplatz des Patho(), Tischler von Premenu	11 Artaben
zusammen die (Artaben), die auch abtransportiert worden sind zum Sammelplatz des Phoibammon, des Notars, am 19.	48 ¹ / ₂ Artaben.“

Verzeichnis über die Registrierung von Gerste in einem κοιτωνάριον (hier wohl als „Speicher“ zu verstehen) eines Comes, die von verschiedenen τόποι („Sammelstellen“) herangeschafft und schließlich zum τόπος Φοιβάμμωνος νοταρίου transportiert worden sind. Die Gesamtzahl der verzeichneten Artaben beträgt 48¹/₂, von den einzelnen Stellen sind 23, 14¹/₂ und 11 Artaben abgeliefert worden.

* Wir danken Dr. J. Preston, Curator of Western Manuscripts an der Library der Princeton University, für ihre freundliche Genehmigung zur Veröffentlichung der beiden Papyri. Dr. A. E. Hanson lenkte unsere Aufmerksamkeit auf diese Texte. Mr. D. D. Breza hat die Photos gemacht.

1. εὐρίσκω hier in der Bedeutung „vorfinden“: das Ergebnis dieses „Vorfindens“ ist dann die „Registrierung“ der abgelieferten Gerste. Vgl. etwa P.Oxy. VI 918 XI 5. 15 (2. Jh. n. Chr.): ἐκ τῆς ἀναμετρήσεως εὐρεθεῖσαι ἄρουραι x: „die Vermessung ergab x Aruren“ (Preisigke, *WB* s. v.).

κοιτωνάριον, bei Preisigke, *WB* s. v. als „Schlafkammerchen“ übersetzt, kommt sonst nur in Papyrusdokumenten vor, die den Verkauf eines Hauses (P.Nepheros 48, 12 [4. Jh.]) oder eine Wohnungsmiete zum Gegenstand haben (SB I 5295 = VI 9462 [6./7. Jh.]; SB VI 9154 [6./7. Jh.]; SB VI 9153 (a. 596); P.Ross. Georg. III 56 (a. 707)). An unserer Stelle wird man sinngemäß „Speicher“ oder „Schüttboden“ übersetzen müssen. Vgl. auch G. Husson, *OIKIA. Le vocabulaire de la maison privée en Égypte d'après les papyrus grecs*, Paris 1983, 151 ff.

Daß κοιμητήριον in der Bedeutung „sleeping-room“ (zwei Belege bei LSJ⁹) neben der von „burial-place“, die besonders in byzantinischer Zeit üblich ist (vgl. Lampe, *PGL* und Sophocles, *Lexicon* s. v.) fortlebt, zeigt etwa das Typikon für das Kloster Theotokos Kecharitomene (P. Gautier, *REB* 43 [1983] 5 ff.) 127, 1907 etc. (ca. 1110), womit der Schlafsaal in einem Frauenkloster bezeichnet wird; s. dazu J. Diethart, *Materialien aus den Papyri zur byzantinischen Lexikographie*, Byzantina Vindobonensia 6 (1988).

In diesem Zusammenhang sind zwei Belege für κοιμητήριον in P.Nepheros 12, 20 und 36, 2 (beide 4. Jh.) von Interesse, weil sie, wie κοιτωνάριον in unserem Text, mit dem Speichern von Getreide zu tun haben (der dritte Beleg für κοιμητήριον aus P.Charite 40, 10 [1. Hälfte 4. Jh.] steht in anderem Zusammenhang): P.Nepheros 12, 20: λαβὲ τὰ σιτάρια ... ἐπιθεῖς εἰς τὸ κοιμητήριον: „Nimm das Getreide an dich ... (und bringe es auf den?) Friedhof ...“ (ed. pr.). P.Nepheros 36, 2: ἀπὸ τοῦ ὑπὸ σέ σίτου τοῦ ὄντος ἐν τῷ κοιμητηρίῳ παράσχου Ταῦρι χήρα: „Von dem Weizen, der sich unter Deiner Aufsicht auf dem Friedhof befindet, gib der Witwe Tayris“ (ed. pr.). Vergleicht man nun die beiden Belege aus P.Nepheros mit unserem κοιτωνάριον, so dürfte klar sein, daß es sich in allen drei Fällen um einen Speicher handelt. Daß κοιμητήριον auch Friedhof heißt, fassen wir als die eine Seite der Metapher auf: Ein „Schlafplatz“ für die Verstorbenen ist ein Friedhof, ein „Schlafplatz“ für Getreide ist der Speicher, wo dieses gelagert wird, ohne keimen zu können. „Friedhof“ an den beiden Stellen im Nepherosarchiv ist u. E. durch „Speicher“ zu ersetzen.

2. τόπος ist hier wohl als „Sammelplatz, Sammelstelle“ für Getreide auf einem Gutshof zu verstehen oder auch als Sortierungsplatz; Koptisch begegnet ein solcher Sammelplatz z. B. in den MOYΛON-Ostraka 70, 72 und 74, vgl. W. Hengstenberg, *Nachtrag zu „Die griechisch-koptischen MOYΛON-Ostraka*, ZÄS 66 (1931) 122—138, wo es heißt: **ΕΠΜΑΝΟΥΡΣΕ**: „Auf den Sortierungsplatz“. Zum Getreidetransport vgl. etwa auch E. Börner, *Der staatliche Korntransport im griechisch-römischen Ägypten*, Diss. Hamburg 1939, 7 ff.

ἐκ τοῦ Παυλίνου (sc. τόπου): Παυλίνος fassen wir als den Besitzer des τόπος bzw. als Lieferanten des Getreides auf; diese Interpretation gilt auch für die Z. 6. Zu τόπος auch Husson, *OIKIA* 276 ff.

4. αὐτουργία meint die „Selbstbewirtschaftung“ eines Ackers oder Gutes. Wahrscheinlich soll hier mit der Formulierung ἐκ τῆς αὐτουργί(α)ς ἐπισκέπτου ausgesagt werden, daß der ἐπισκέπτης (auch) Ackerland besitzt, das er selbst bebaut. Weiters verstehen wir αὐτουργία hier als *abstractum pro concreto* im Sinne von „selbstbewirtschaftetem Acker“.

Für den ἐπισκέπτης, einen „Aufseher“ oder „Revisionsbeamten“, verzeichnen die Wörterbücher nur Belege bis zum 3. Jh. n. Chr., vgl. etwa P.Oslo II 27, 1 (a. 244); SB X 10556, 11 (letztes Viertel des 3. Jh.). Hier liegt nun ein späterer Beleg für diese Funktion vor, ohne daß sie sich näher fassen ließe; vielleicht meint in dieser Zeit ἐπισκέπτης etwa einen „Aufseher“ auf einem Großgrundbesitz.

5. Mit der Formulierung εὐρεθ(εῖσις) δι(ᾧ) N. N. dürfte die Registrierung der ordnungsgemäßen Ablieferung des Getreides durch einen Beauftragten des Großgrundbesitzers gemeint sein (vgl. Anm. zu Z. 1). Der Name der Person selbst ist wegen der Zerstörung des Papyrus an dieser Stelle unsicher gelesen.

6. Die Namensbücher verzeichnen einige Namen, die mit Παθω- beginnen. Am häufigsten ist Παθώτης, für den es aber keine Belege aus der Zeit unseres Papyrus zu geben scheint; aus byzantinischer Zeit wiederum kennen wir Einzelbelege von Namen wie Παθῶνε, Παθῶνι, Παθῶνιος oder Παθῶς. Für die Interpretation der Zeile bieten sich zwei Möglichkeiten an: Entweder „vom Sammelplatz des Tischlers Patho() aus Premenou“ oder „vom Sammelplatz des Tischlers Patho(), Sohn des Premenou“. Eine Entscheidung läßt sich vorläufig nicht fällen, weil weder ein Ortsname noch ein Personennamen Παρμενου bekannt ist.

7. μεταφέρω und μεταφορά werden gerne im Zusammenhang mit dem Getreidetransport gebraucht, vgl. Preisigke, *WB* s. vv.

8. Beim τόπος Φοιβάμμωνος νοταρίου handelt es sich offensichtlich um die zentrale Sammelstelle für das Getreide, das im κοιτωνάριον nach dem Ausweis der Liste ‚zwischenlagert‘ worden ist. Mit der Tagesangabe τῆ 1ῃ ist für die interne Buchführung der Tag des Abtransportes angegeben.

2. Verzeichnis über Rizinus und Rizinusöl

AM 14601 C

12 × 7 cm

5./6. Jh. n. Chr.

Herkunft unbekannt

Tafel 3

Auf allen Seiten vollständiger Papyrus. Schwarze Tinte, Schrift parallel zu den Fasern. Unten Freirand über 2,5 cm hinaus. Spuren zweier senkrechter Faltungen erkennbar. Die Versoseite ist unbeschrieben.

1	→	λό(γος) τοῦ κυ[ρ]οῦ Μουσέου οὔτος	
2		[[δι(ἄ)] ἔχι μ[ο]υ κρότων λ(ίτρας) σ	(κεράτια) οβ
3		δι' ἑμοῦ νο(μίσματα) β π(αρά) (κεράτιον) α	
4		ἐξ (ᾧν) μο(νο)κ(ά)δ(ιον) α ὄλοκο{κρο}τ()	(κεράτια) μγL
5		ὁμοί(ως) μο(νο)κ(ά)δ(ιον) α	(κεράτια) λδ
6		ετι() ἄλλο ἕνα	(κεράτια) λδ
7		λο<ι>πὸν ἔχι μου	(κεράτια) ιL
8		ὁμοί(ως) ἔχι μητὰ Θεωτίμου	
9		(κεράτια) νο (κεράτια) ροθ εἰ(ς) νο(μίσματα) ξε	
10		ἐξ (ᾧν) ἔχο Μουσέου μο(νο)κ(ά)δ(ια) β (κεράτια) ξη	
11		Θεωτίμου μο(νο)κ(ά)δ(ιον) α	(κεράτια) λδ
12		ὁμοί(ως) δι(ἄ) Θεωτίμου μο(νο)κ(ά)δ(ιον) α	

1. Μουσαίου; οὔτως 2. κρότων(ος) 2. 7. 8. ἔχει 4. ὄλοκοτ(τιν-) 6. ἕν 8. μετὰ 8. 11. 12. Θεοτίμου 10. ἔχω; Μουσαίου

„Verzeichnis des Herrn Musaios wie folgt:

er hat von mir Kroton

Pfund 200 Keratien 72

durch mich Nomismata 2 weniger 1 Keratien

davon Monokadion 1 Holokottinon

Keratien 43¹/₂

gleicherweise Monokadion 1

Keratien 34

noch ein weiteres

Keratien 34

außerdem hat er von mir

Keratien 10¹/₂

gleicherweise hat er zusammen mit Theotimos

Keratien 470, Keratien 179 zu Nomismata 65

davon habe ich von Musaios Monokadia 2 Keratien 68

von Theotimos Monokadion 1

Keratien 34

gleicherweise durch Theotimos Monokadion 1.“

Die Interpretation des vorliegenden Verzeichnisses von Rizinus und Rizinusöl „eines Herrn Musaios“ (oder „für einen Herrn Musaios“), gemessen in Monokadien (s. d. Zeilenkommentar), und in Geld verzeichnet, ist durch die sprachliche Unbeholfenheit des Schreibers schwierig. Die Schrift kann als durchaus routiniert bezeichnet werden, die Orthographie läßt zu wünschen übrig, grammatische und syntaktische Unsicherheiten erschweren das Verständnis. Die Schrift weist ins 5./6. Jh. n. Chr. Aus Z. 2 geht hervor (s. den Zeilenkommentar), daß hier eine Lieferung von 200 Pfund Rizinus (κρότων) — und zwar die Frucht des Rizinusstrauches — verbucht wird; ab Z. 4 wird ein ungenanntes Produkt, das mit dem μονοκάδιον (s. den Zeilenkommentar) gemessen wird, verzeichnet.

Wir sind sicher, daß dieses ungenannte Produkt κῆκι, das Rizinusöl, sein muß. Das ergibt sich u. E. schon allein aus der Preisrelation, die aus den Z. 2 bzw. 4 ff. hervorgeht. Ein ‚normales‘ μονοκάδιον Rizinusöl (s. Z. 5—7. 10—11) wird mit 34 Keratien berechnet, in Z. 4 ist ein spezielles μονοκάδιον verzeichnet (s. Zeilenkommentar).

1. Wir nehmen an, daß das Verzeichnis im Auftrag des Herrn Musaios angelegt worden ist.

2. δι(ά) am Beginn der Zeile ist vom Schreiber getilgt worden. Bei γρότων dürfte es sich um eine Verschreibung für κρότων(ος) handeln, es ist allerdings keine Kürzung angezeigt. Auszuschließen ist wohl die Möglichkeit, daß wir es mit einem nicht belegten Namen *Γρότων = *Κρότων (?) zu tun haben. Noch weniger wahrscheinlich scheint uns eine Lesung ἀγροτῶν. ἀγρότης, der Landmann, ist bei LSJ nur aus zwei literarischen Belegen bekannt. κρότων hat den Vorteil, daß wir damit die Angabe eines Produktes haben. Zum Rizinusöl vgl. M. Schnebel, *Die Landwirtschaft im hellenistischen Ägypten*, München 1925, 200 f.). Zum geläufigen Wechsel von κ und γ vgl. Gignac, *Grammar* I 77.

Zur Formulierung von ἐχω mit Genetiv vgl. z. B. JÖB 33 (1983) 3 ff., wo die volkssprachliche Formulierung ἐχει μου ὁ ἀπα Νάκις = „es hat von mir der apa Nakis“, begegnet.

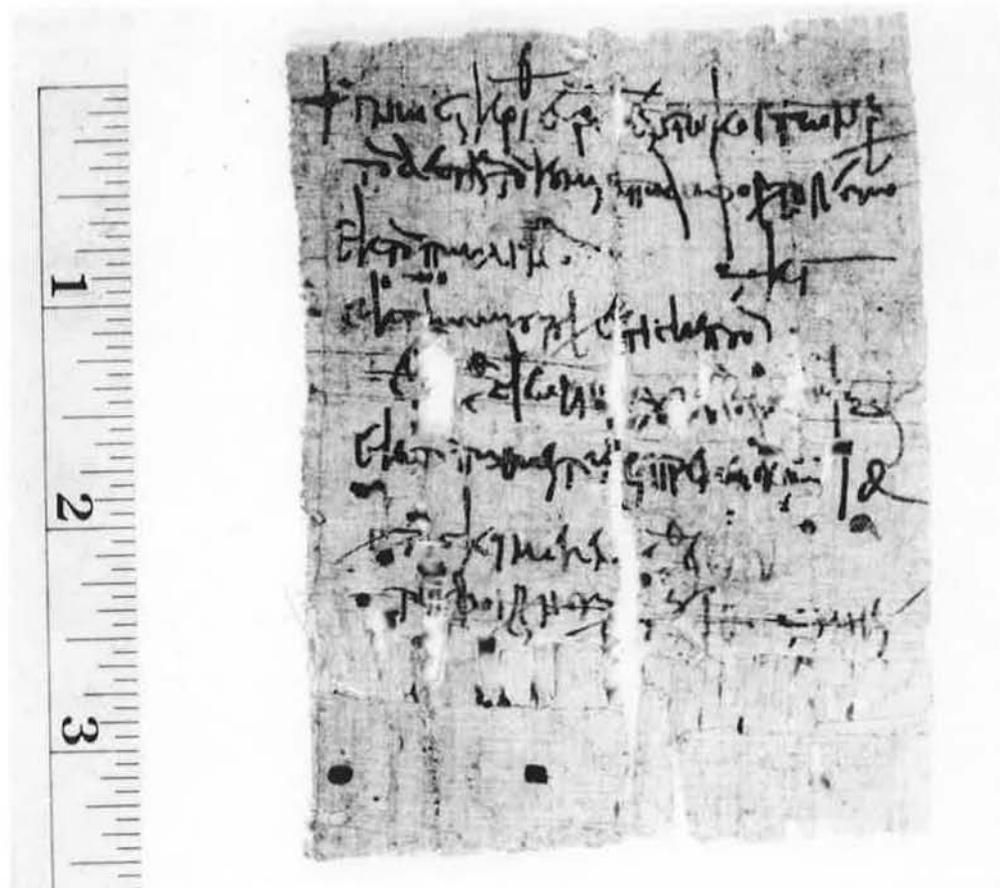
4. Falls die Auflösung stimmt, haben wir mit μονοκάδιον ein bisher nicht bekanntes Hohlmaß vor uns, mit dem das Rizinusöl gemessen wird. Vergleicht man die Eintragungen, in denen μονοκάδια genannt sind, so fällt auf, daß mit Ausnahme von Z. 4 ein μονοκάδιον jeweils mit 34 Keratien veranschlagt ist. In Z. 4 ist, abweichend von den übrigen Nennungen, entweder von einem μονοκάδιον α ὀλοκότινον die Rede, das mit $43\frac{1}{2}$ Keratien berechnet wird, oder von ὀλοκότινα κεράτια. ὀλοκότινος müßte in der ersten Version in der adjektivischen Form vorliegen. Das Wort begegnet allerdings sonst nur als terminus technicus aus dem Finanzbereich, vgl. Preisigke, *WB* III, Abschn. 17.

6. Es ist wohl ἐτι gemeint, das sinngemäß gut zu ὁμοίως (Z. 5) und λοιπόν (Z. 7) paßt. Für den Kürzungsstrich nach ἐτι/ haben wir allerdings keine plausible Erklärung.

9. Asyndetische Aneinanderreihung der beiden Keratienbeträge, die einem Betrag von 65 Nomismata zugeschlagen werden.

Johannes Diethart
Österreichische Nationalbibliothek
Josefsplatz 1
A-1015 Wien

Pieter J. Sijpesteijn
Archaeologisch-Historisch Instituut der
Universiteit van Amsterdam
Oude Turfmarkt 129
NL-1012 GC Amsterdam



Diethart, Sijpesteijn, Nr. 1

27. 11. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27.
 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50.
 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80.



Diethart, Sijpesteijn, Nr. 2